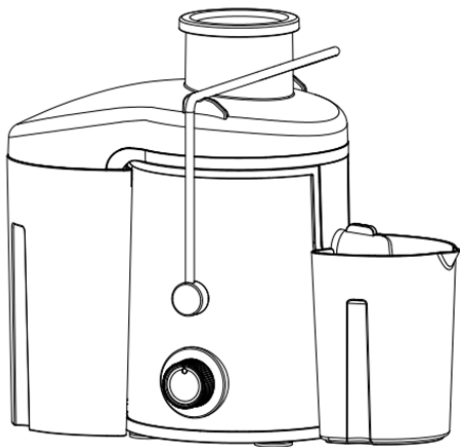




HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY ÉP TRÁI CÂY

Model: JE20



Công suất : 500W

Điện áp: 220-240V

Tần số: 50-60Hz

Dung tích cốc chứa nước ép: 450ml

Dung tích cốc chứa bã: 1500ml

VUI LÒNG ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NÀY TRƯỚC KHI DÙNG
Thiết bị chỉ sử dụng cho mục đích gia đình

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

1. Khi sử dụng thiết bị này, cần tuân thủ các cảnh báo an toàn như sau:

- a) Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
- b) Không ngâm / nhúng thân thiết bị (có chứa mô tơ) vào nước hoặc dung dịch khác để tránh bị điện giật
- c) Cần chú ý khi để gần trẻ em hoặc để trẻ em sử dụng
- d) Rút phích cắm ra khỏi ổ điện khi không sử dụng, trước khi lắp hoặc tháo bất kỳ bộ phận nào và trước khi vệ sinh.
- e) Tránh tiếp xúc với các bộ phận đang chuyển động
- f) Không vận hành thiết bị khi dây điện hoặc phích cắm bị hỏng, hoặc sau khi thiết bị bị trục trặc, bị rơi hay bị hư hại dưới bất kỳ hình thức nào. Hãy mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ được ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa hoặc điều chỉnh
- g) Không khuyến khích sử dụng thêm các phụ kiện ngoài phụ kiện đi theo máy, vì chúng có thể gây cháy, điện giật hoặc thương tích.
- h) Không sử dụng thiết bị ngoài trời
- i) Không để dây điện thông xuống mép bàn hoặc kệ.
- j) Không để dây điện tiếp xúc với bề mặt nóng, bao gồm cả bếp.

Giữ sách hướng dẫn sử dụng này lại

Không sử dụng thiết bị nếu bộ phận lưới lọc bị hỏng

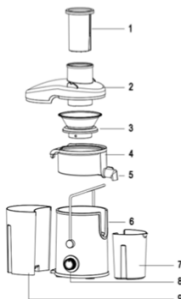
Nếu dây nguồn bị hư hại, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ được ủy quyền hoặc người có trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- 1. Luôn đảm bảo nắp máy ép được khóa đúng vị trí trước khi bật động cơ
- 2. Không được mở bộ phận khóa nắp khi máy ép đang hoạt động.
- 3. Sau mỗi lần sử dụng, hãy chắc chắn đã đưa công tắc về vị trí OFF. Đảm bảo động cơ đã dừng hẳn trước khi tháo rời các bộ phận
- 4. Không cho ngón tay hoặc vật khác vào ống tiếp nguyên liệu khi máy đang hoạt động. Nếu thực phẩm bị kẹt trong ống tiếp nguyên liệu, hãy dùng cây đẩy thực phẩm hoặc một miếng trái cây/rau khác để đẩy xuống. Nếu cách này không hiệu quả, hãy tắt động cơ và tháo máy ra để lấy thực phẩm còn lại.
- 5. Không sử dụng thiết bị nếu bộ phận lưới lọc bị hỏng.
- 6. Rút phích cắm trước khi vệ sinh, lắp ráp hoặc tháo rời các bộ phận.
- 7. Tắt nguồn trước khi vệ sinh, lắp ráp hoặc tháo rời các bộ phận.
- 8. Lưỡi cắt rất sắc/ bén, vì vậy luôn sử dụng cây đẩy thực phẩm khi ép.

CÁC BỘ PHẬN CỦA MÁY ÉP

1. Thanh đẩy
2. Nắp đậy
3. Dao cắt và lưới lọc
4. Cốc thu nước ép
5. Vòi lấy nước ép
6. Thân máy
7. Cốc chứa nước ép
8. Núm điều khiển
9. Cốc chứa bã



Các mẹo hữu ích giúp máy hoạt động hiệu quả nhất

1. Không cho trái cây hoặc rau củ vào máy ép cho đến khi đã bật nguồn.
2. Loại bỏ hạt lớn khỏi các loại trái cây như đào, xoài... vì hạt có thể làm hỏng lưới dao của máy
3. Máy ép có hai tốc độ: Tốc độ cao dùng cho các loại trái cây và rau củ cứng như táo, cà rốt,...Tốc độ thấp dùng cho các loại trái cây và rau củ mềm như dưa hấu, nho và dâu tây.
4. Không sử dụng thiết bị để ép chuối hoặc bơ, vì chúng không có nước ép và có thể làm tắc máy.
5. Sau khi ép, hãy để máy chạy thêm vài phút trước khi tắt để lấy hết lượng nước ép còn lại trong bã. Chờ đến khi động cơ dừng hẳn trước khi tháo rời các bộ phận.
6. Không được nhúng toàn bộ máy vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào.
7. Khi máy bị quá tải, động cơ sẽ tự động ngừng hoạt động. Vui lòng rút phích cắm, lấy bớt rau củ hoặc trái cây ra, chờ khoảng 20 phút để động cơ nguội rồi mới sử dụng tiếp.

Lắp đặt thiết bị

Trước khi sử dụng lần đầu tiên, bạn nên làm quen với cách lắp ráp và tháo rời máy

1. Ngắt điện trước khi lắp hoặc tháo máy.
2. Đặt cốc chứa bã ép vào bên trái của máy, đảm bảo cốc chứa bã khớp với vị trí của nắp đậy phía trên trước khi khóa tay cầm. Sau đó, đặt cốc chứa nước ép dưới vòi bên phải của máy.
3. Gắn cối thu nước ép vào thân chính của máy và đặt lưới lọc vào đúng vị trí.
4. Đậy nắp lên, đóng lại và đặt thanh đẩy thực phẩm vào ống tiếp nguyên liệu.
5. Đảm bảo phần thân máy được khóa chặt bằng khóa an toàn: móc khóa vào nắp trên, sau đó đẩy xuống cho đến khi nghe tiếng “tách” để khóa cố định.
6. Vì lý do an toàn, máy sẽ không hoạt động nếu các khóa an toàn chưa được khóa đúng cách.

Tháo rời thiết bị

1. Lấy thanh đẩy thực phẩm cùng cốc chứa nước ép ra khỏi máy.
2. Để mở phần thân trên, kéo bộ phận khóa xuống và nhấn phần nắp lên
3. Nhẹ nhàng nhấn lưới lọc lên trên để lấy ra.
4. Nhấc cốc chứa bã ra khỏi thân máy.

Quá trình ép thực phẩm

1. Lắp đặt thiết bị theo hướng dẫn ở phần trên.
2. Kết nối máy với nguồn điện.
3. Lấy thanh đẩy thực phẩm ra (chỉ cần nhấn nhẹ lên)
4. Lắp vòi nước ép trước khi sử dụng: xoay vòi xuống dưới khi ép và xoay vòi lên trên sau khi hoàn tất
5. Đảm bảo bình chứa nước ép và cốc chứa bã đã được đặt đúng vị trí
6. Bật công tắc và xoay sang vị trí số 1 để chọn tốc độ chậm, số 2 nếu muốn tốc độ nhanh
7. Cho từ từ các miếng trái cây hoặc rau củ vào ống tiếp nguyên liệu, sử dụng thanh đẩy để ép nguyên liệu xuống. Hãy nhớ loại bỏ hạt lớn hoặc vỏ cứng trước khi ép
8. Máy ép hoạt động hiệu quả, nhưng không nên cho quá nhiều nguyên liệu cùng lúc để tránh quá tải
9. Khi bình chứa nước ép đã đầy, bạn có thể rót nước ép ra bình khác rồi tiếp tục ép
10. Khi khay cốc chứa bã đã đầy, hãy tắt máy bằng công tắc nguồn, sau đó tháo rời máy như hướng dẫn ở trên. Đổ bã ra khỏi cốc chứa, lắp lại máy như cũ rồi bật nguồn để tiếp tục ép.
11. **Lưu ý:** Lượng nước ép thu được phụ thuộc vào loại trái cây/rau củ và độ chín của chúng. Chỉ nên ép những loại nguyên liệu ăn được (ví dụ: kiwi cần được gọt vỏ trước). Không bao giờ cho vật nhọn vào ống nạp thực phẩm.

*Hãy nhớ rằng **CHUỐI** không phù hợp để ép bằng máy ép trái cây, do cấu trúc đặc biệt của loại quả này.

HƯỚNG DẪN VỆ SINH THIẾT BỊ

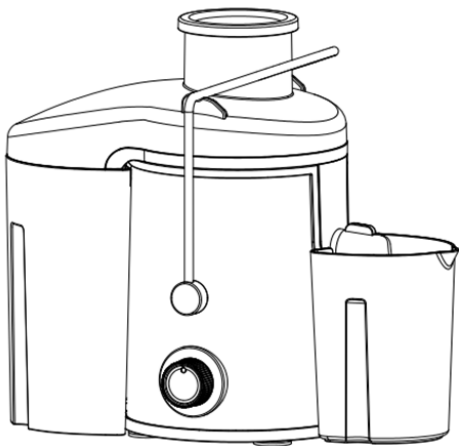
1. Tắt công tắc nguồn và chờ cho động cơ dừng hẳn.
2. Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm bằng tay khô.
3. Thao rời các bộ phận của máy ép.
4. Vệ sinh tất cả các bộ phận (trừ thân máy chứa động cơ) bằng nước ấm pha xà phòng. Khuyến khích sử dụng chất tẩy rửa nhẹ. Rửa sạch lại bằng nước và lau khô hoàn toàn.
5. Dao cắt bằng thép không gỉ và lưới lọc có thể rửa bằng máy rửa chén. Không được nhúng thân máy chứa động cơ vào nước hoặc chất lỏng. Các bộ phận bằng nhựa nên đặt ở giỏ trên của máy rửa chén hoặc rửa bằng tay
6. Thân máy chứa động cơ không thể rửa bằng máy rửa chén.
7. Khi máy đã được rút điện, hãy dùng khăn mềm ẩm hoặc miếng bọt biển để lau thân máy. Không được nhúng thân máy vào nước hoặc xịt nước trực tiếp.
Để làm sạch lưới lọc và dao cắt, rửa dưới vòi nước sạch đang chảy. Dùng bàn chải lông mềm nhẹ nhàng chà để loại bỏ hết phần bã bám trên lưới và dao
8. Rửa sạch lưới lọc từ mặt ngoài dưới vòi nước đang chảy.
9. Lau khô tất cả các bộ phận, sau đó lắp lại máy ép và bật nguồn trong vài giây để làm khô hết nước còn sót lại trong lưới lọc và cối thu nước ép.
10. Đảm bảo tất cả các bộ phận đã khô hoàn toàn, sau đó bảo quản máy ở nơi khô ráo, thoáng mát.



INSTRUCTION MANUAL

Juice Extractor

Model: JE20



Power: 500W

Voltage: 220-240V

Frequency: 50-60Hz

Juice capacity: 450ml

Pulp capacity: 1500ml

- Please read through this manual before using your juice extractor and keep in a safe place for future reference.
- For household use only.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. When using this electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

- a). Read all instructions before operating.
- b). To protect against risk of electrical shock do not put the motor housing in water or any other liquids.
- c). Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- d). Unplug from outlet when not in use, before addition or removal of any parts and before cleaning.
- e). Avoid contacting moving parts.
- f). Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized Service Agent for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- g). The use of attachments is not recommended as they can cause fire, electric shocks or injury.
- h). Do not use outdoors
- i). Do not let cord hang over edge of table or counter.
- j). Do not let cord contact hot surface, including the stove.

Save This Instruction Manual.

Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.

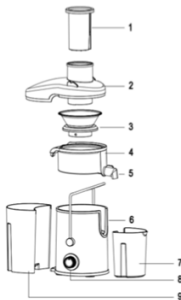
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized Service Agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on.
2. Do not unfasten clamps while juicer is in operation.
3. Be sure to turn switch to OFF position after each use of your juicer. Make sure the motor stops completely before disassembling.
4. Do not put your fingers or other objects into the juicer opening while it is in operation. If food becomes lodged in opening, use food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible turn the motor off and disassemble juicer to remove the remaining food.
5. Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
6. Unplug before cleaning and before assembling or removing parts.
7. Turn OFF before cleaning and before assembling or removing parts.
8. The cutting blade is extremely sharp so always use food pusher.

GENERAL PARTS DESCRIPTION

1. Pusher
2. Top Lid
3. Filter and Blade
4. Funnel part
5. Active juice outlet
6. Main body
7. Juice cup
8. Switch knob
9. Pulp container



Special Helpful Hints For The Best Performance

1. Do not put any fruit or vegetable in your juicer until power is turned on.
2. Remove large seed from fruits such as peach, mango, etc. as the seed will damage the blade of the unit.
3. The juicer has two speeds. High speed is for the hard fruits and vegetables like apples, carrots etc...and low speed is for soft fruits and vegetables such as watermelon, grapes and strawberries.
4. Do not use bananas or avocados as they do not contain juice and will clog juicer.
5. Allow the juicer run for a few minutes before turning off to allow any excess juice to be extracted from the pulp. Wait until motor stop spinning before disassembling.
6. Do not immerse the whole machine into water or liquid at any time.
7. When overload, motor will automatically stop, please unplug, empty vegetables or fruits, wait for 20 minutes to cool down motor, after can use again.

Assembly

Before first use it is a good idea to familiarize yourself with the assembly/disassembly of the unit.

1. The appliance should be unplugged from the mains before assembly or disassembly.
2. Place the pulp container under the nozzle on the left of the machine, please make sure that the pulp container and the top lid should match well before locking the handle. Place the juice container under the nozzle on the right of the machine.
3. Attach the residue container onto the main body and clip the filter net into place.
4. Attach the top transparent cover and close and place the juicer stick in the food chute.
5. Make sure the housing unit is locked with the safety lockers in place by hooking them onto the top cover and pushing them downwards until they clip in place.
6. The juicer will not work for safety reasons if the safety lockers are not locked in place correctly.

Disassembly

1. Remove the juicer stick and the pulp and juice containers.
2. To remove the upper body pull both safety lockers outwards from the bottom. Release and lift off the top cover.
3. Lift the filter net off by gently pulling upwards.
4. Lift off the Residue container.

Juicing

1. Assemble the machine as described above.
2. Connect to mains supply.
3. Remove the Juicer Stick (it simply lifts out).
4. Install the juice spout before use, turn downward the juice spout when working, turn upward the juice spout when finished.
5. Ensure the juice cup and pulp containers are in place.
6. Start the machine using the power switch and turning it to position 1 for slow and position 2 for fast.
7. Slowly add the fruit/vegetable pieces via the food chute using the Juicer Stick to feed the fruit down the chute. Please remember to remove any large stones in fruit or any peel that you would not normally eat.
8. The juicer is efficient but do not to over load the machine by feeding too much through at once.
9. Once the juice container is full you can empty the juice into another container and then resume juicing.
10. Once the Pulp container is full, switch off the juicer at the mains supply and disassemble as described above. Empty the sediment from the sediment container and re-assemble as described above. Switch on the mains supply, you can now continue juicing.
11. Notes: The amount of juice produced depends upon the type of fruit/vegetable used and how ripe it is. Only put through things that you would normally eat, for example; Kiwi fruit should be peeled first. Never put sharp objects down the food chute.

***Please note that bananas are not suitable for juice extractors due to the way the fruit is structured.**

HOW TO CLEANING

1. Turn off the power switch and wait until the motor completely stops.
2. With dry hands, unplug the power cord from electrical outlet.
3. Disassemble the juicer parts.
4. Clean all other parts except the motor housing, in warm, soapy water. A mild detergent is recommended. Rinse well and dry thoroughly.
5. The stainless steel receptacle and filter are dishwasher safe. Never submerge the motor housing into water or liquids. Plastic components are advised to be placed in the top basket of your dishwasher or hand washed.
6. The motor housing is not dishwasher safe.
7. While the unit is unplugged, wipe base with a soft damp cloth or sponge. Do not submerge motor base in water or liquids. Do not spray with water or any other liquid. To clean the filter and blade, hold them under clean running water. Use a soft-bristled dish washing brush gently to completely clean pulp from filter and blade disc.
8. Rinse the filter from the outside under running water.
9. Dry all parts thoroughly then assemble the juicer and turn the power ON to spin out any excess water in the filter and receptacle.
10. Make sure unit and parts are completely dry then store in a cool, dry place.